

TOURISM & HOSPITALITY NEWS & EVENTS UPDATES

FOOD & BEVERAGE 餐飲業

Re-industrialisation Funding Scheme Supports Project to Set Up Smart Production Line for Health Food Supplements

The Innovation and Technology Commission said that the Re-industrialisation Funding Scheme had approved funding of about HK\$7.9 million for a project to set up a new smart production line for health food supplements in Hong Kong by Catalo Natural Health Foods Limited. The new smart production line will be set up in the MARS Centre at Tai Po InnoPark. More details...

「再工業化資助計劃」批出建立健康食品補充劑 的智能生產線項目

創新科技署發言人表示,「再工業化資助計劃」向家得路天然健康食品有限公司批出健康食品補充劑的全新智能生產線項目,資助額約為790萬港元。該新智能生產線將設於大埔 創新園的醫療用品製造中心。詳情...



Tai Po Innopark

Deliveroo Invests HK\$2 Million to Incentivise Restaurant Partners in Hong Kong to Adopt Sustainable Plastic-Free Packaging

Deliveroo announced a major sustainability programme as the business commits to making sustainability a long-term business priority. The programme will incentivise Deliveroo restaurant partners to adopt sustainable food containers at an affordable price. More details...

戶戶送投資200萬港元鼓勵香港餐廳夥伴採用零 塑環保包裝

視可持續發展為長期業務重點的戶戶送宣布,將展開一項重大的環保計劃。項目將以實惠價格鼓勵戶戶送餐廳夥伴採用環保餐具。<mark>詳情...</mark>

Central Market Plug and Play, Grab and Go

Heritage site Central Market has evolved into a lifestyle hub for retail, F&B and entertainment in the heart of Central alongside the skyscrapers and iconic tramways. Watch what Invest Hong Kong's clients and partners have to say about this destination and easy of doing business in Hong Kong with their retail philosophy:

Central Market with Chinachem Group and Slowood INSIDE and J&G Fried Chicken in Central Market

中環街市:美食、娛樂、優閒兼備

座落於摩天大廈及具標誌性的電車軌道旁,古蹟建築中環街市經活化後已發展成為該區集零售、餐飲和娛樂於一身的優閒聚腳點。看看投資推廣署的客戶和合作夥伴對這個社區熱點有什麼看法,以及在香港開展業務的便利性及其零售理念:

華懋集團、環保生活百貨店Slowood 家居工藝品店INSIDE、繼光香香雞

CFS Announces Test Results of Targeted Surveillance of Food Delivered by Online Food Delivery Platforms

The Centre for Food Safety (CFS) of the Food and Environmental Hygiene Department announced the test results of recently completed targeted surveillance on food delivered by online food delivery platforms. A total of 80 food samples were collected and all passed the tests.

More details...

食安中心公布網上送餐平台專項食品調查結果

食物環境衞生署食物安全中心公布一項近日完成有關網上送 餐平台的專項食品調查,80個食物樣本全部通過檢測。 詳情...

TRAVEL & TOURISM 旅遊業



Hong Kong Tourism Board to Receive HK\$1.35 Billion to Promote Travel Recovery, Host Handover Anniversary Events

The Hong Kong Tourism Board will receive a total budget of HK\$1.35 billion this year, to promote cross-border travel and celebrate the 25th anniversary of the city's handover to Mainland China. Over half of the board's total financial resources this year would be used to promote tourism. The executive director Dane Cheng said the tourism body had predicted significant growth in the number of arrivals during the second half of 2022, potentially reaching 9.6 million inbound travelers. (Source: SCMP, 21 March 2022)

香港旅遊發展局獲撥款13.5億港元助旅遊復甦 將 舉辦回歸周年活動

香港旅遊發展局於2022-23財政年度獲政府撥款13.5億港元,將用於推廣跨境旅遊和慶祝香港回歸25週年。超過一半的年度財政資源將用於刺激旅遊業復蘇。旅遊發展局總幹事程鼎一預計,今年下半年入境人數將顯著增長,全年訪港旅客將達960萬人次。

(資料來源:南華早報,2022年3月21日)

CONVENTIONS & EXHIBITIONS 會議及展覽業

Events Reschedule to Second Half of 2022

The Government has announced that most social distancing measures has been relaxed in three phases over a period of three months starting from 21 April, including reopening of exhibitions and conventions. Below are the latest hospitality and tourism events from June to second half of 2022:

Vegetarian Food Asia and LOHAS Expo (June):

vegfoodasiahk.com

International Travel Expo (August): itehk.com Startmeup Festival (September): startmeup.hk Hong Kong Sevens (November): hksevens.com

2022年下旬的款待和旅遊活動

政府宣布從4月21日起,在三個月內分三個階段放寬大部分 社交距離措施,當中包括重新開放展覽和會議場地。以下是 2022年6月至今年下旬的最新款待和旅遊活動:

亞洲素食展及樂活博覽(六月): vegfoodasiahk.com

香港國際旅遊展(八月): itehk.com

StartmeupHK 創業節(九月): startmeup.hk 香港國際七人欖球賽(十一月): hksevens.com



At GREEN Hackathon in June 2022, GREEN Hospitality will bring together different stakeholders and leverage the collaboration, shared knowledge and innovative mindset to help find solutions to real-life challenges plaguing hospitality industry, including food waste, packaging waste and textile repurposing. Join GREEN Hospitality if social innovation and sustainability are on your agenda. More details...

酒店業的循環經濟 - 將廢物轉化為解決方案

GREEN Hospitality將透過於六月份舉辦的「GREEN Hackathon 2022」,致力將不同的持分者聚集在一起,充分 利用協作、共用知識和創新思維,解決酒店業面對的挑戰, 包括食物浪費、包裝浪費和紡織品再利用。如果你的企業目 標包括社會創新或可持續發展的企業,歡迎你加入GREEN Hospitality。<u>詳情...</u>

Government Transfers Interests in AsiaWorld-Expo to Airport Authority

The Government transferred all of its interests in AsiaWorld-Expo (AWE) to the Airport Authority (AA). The AA now fully owns AWE. More details...

政府轉讓亞洲國際博覽館權益予機場管理局

政府向機場管理局(機管局)轉讓亞洲國際博覽館(亞博館)的所 有權益。機管局現全資擁有亞博館。詳情...



GENERAL 一般消息



Hong Kong Maintains Third Place in Global Financial Centres Index

Hong Kong maintained the third place globally in the Global Financial Centres Index (GFCI) 31 Report published on 24 March by Z/Yen from the United Kingdom and the China Development Institute from Shenzhen. It reaffirms Hong Kong's status and strengths as a leading global financial centre. More details...

香港《全球金融中心指數》排名維持全球第三位

英國Z/Yen集團與中國(深圳)綜合開發研究院聯合發布第31期《全球金融中心指數》報告,香港的總排名維持全球第三位,再次肯定香港作為全球領先金融中心的地位與實力。 詳情...

Government to Launch Job Aid Scheme

The Government re-introduced the Employment Support Scheme (ESS) to lay the foundation for speedy economic recovery. It is estimated that the 2022 ESS will benefit around 160,000 employers, 1.6 million employees and 140,000 self-employed people. Employers will have to use all subsidies on employees. The scheme will accept applications from 29 April. More details...

政府推出就業支援計劃

為推動疫後恢復經濟,政府再次推出「保就業」計劃,預計 將惠及約16萬名僱主、160萬名僱員和14萬名自僱人士。政 府提供的工資補貼悉數用以支付每名資助僱員的工資。計劃 於4月29日開始接受申請。詳情...

HKECIC Launches "Export Credit Guarantee Programme" to Facilitate Hong Kong Exporters in Obtaining Trade Finance

The Hong Kong Export Credit Insurance Corporation (HKECIC) announced on 29 March 2022 the launch of the "Export Credit Guarantee Programme" ("the Programme") on a pilot basis for 12 months. Under the Programme, HKECIC will guarantee up to 70 percent of the export financing of the policyholders at a maximum guarantee limit of HK\$50 million. The lending institutions will, after credit assessment of the policyholder, apply to HKECIC for a guarantee limit for the loan amount to be advanced. More details...

香港信保局推出「出口信用擔保計劃」 助香港出口商更易取得貿易融資

香港信保局於2022年3日29日宣佈,以試行形式推出「出口信用擔保計劃」,為期12個月。該計劃下,香港信保局將為保戶的出口融資作最高七成的信貸擔保,擔保額以港幣五千萬元為上限。借貸機構會在對保戶進行信貸評估後,就其提供的貸款向香港信保局申請擔保額。詳情...

Payment Trends – Digital Wallets will Surpass Credit Cards as the leading e-Com Payment method by 2025

The Global Payments Report by Worldpay from FIS, covering the payments landscape by region and in 40 select markets, released the latest findings. In Hong Kong, accounting for 42.8 percent of e-Com transaction value in 2021, credit cards are projected to decline through 2025, yielding share primarily to digital wallets while e-Com projected growth will reach US\$31bn in 2025.

More details...

支付調查:料2025年電子錢包將取代信用卡

金融服務支付服務商FIS旗下Worldpay《2022年全球支付報告》,分析了40個國家及地區當前和未來的支付趨勢。報告分析顯示,2021年信用卡仍然是香港人的首選網上購物支付方式,佔電子商務總交易額43%,然而至2025年,電子錢包將會取代信用卡,預計香港電子商務市場至2025年,市場價值將超過310億美元。詳情...

CONTACT US 聯繫我們

Should you need any advice on setting up in Hong Kong, please get in touch.

Our services are free, confidential and tailored to your needs.

Sindy Wong 黃思敏 Head of Tourism and Hospitality T: +852 3107 1067 swong@investhk.gov.hk

Lily Wang 王麗 Greater China and Australasia (所有來自大中華地區的業務) T: +852 3107 1037 Iwang@investhk.gov.hk

Jenny Hui 許嘉珮 Asia (other than Greater China) and France T: +852 3107 1047 jhui@investhk.gov.hk

investhk.gov.hk

Betty Leung 梁婉霞 Americas and Africa T: +852 3107 1028 bleung@investhk.gov.hk

Rebecca Chan 陳鳳霞 Europe (except France) T: +852 3107 1093 rebeccachan@investhk.gov.hk

> Find Us on Social Media 關注我們









